PHRASES FRANÇOISES:

Fort necessaires pour ceux qui apprennent à parler françois, en forme de question.



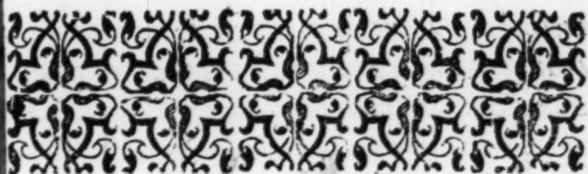
Imprimé à Londres par Richard Field demeurant à la rue de Woodstreet. 1624.







verbe
moins
pour n
noms.
Phras
il n'y
ler pl
forme
feigne
lier la
gent
gent,
de l'



Au Lecteur.



My Lecteur, d'autant que ie me suis aperceu, que de ceux qui apprennent la langue frãçoise, il y en a plusieurs, lesquels, encore qu'ils sachent les verbes, & entendent les liures françois, neantmoins ils ne peuuent pas parler bon françois, pour ne sçauoir la liaison des verbes auec les noms. C'est pourquoy i'ay mis en lumiere ces Phrases, lesquelles s'ils apprennent par cœur, il n'y a point de doubte, qu'ils ne puissent parler plus promptement. Elles sont faictes par forme de question: car le maistre qui les enseignera leur doit faire la question, & l'eschollier la responce, comme, Auez vous de l'argent? L'escholier doit respondre, I'ay de l'argent, ou ie n'ay pas de l'argent. A il de l'or? Il a de l'or, ou, il n'a pas de l'or. Et ainsi tout de

mesme des autres personnes. Elles sont san
l'Anglois, par ce que ce n'est pas pour les nouue
aux escholiers, mais pour ceux qui sont aduan
cez quelque peu en l'intelligence de la langu
françoise, & qui sçauent bien coniuguer le
verbes. Au demeurant ces phrases ne sont pa
fort exquises, car auant que pouuoir paruenir
l'elegance des phrases, & vser d'vn stile d
parler eloquent, il faut premierement sçauoi
parler proprement & sans incõgruité, & sça
chant faire cela, si l'escholier est studieux,
peut luy mesme colliger en lisant les liure
les phrases qui sont eloquentes. Reçoy, s'il t
plaist, ce mien petit labeur, de l'affection que
te le donne, qui desire profiter tant qu'il m'e
possible, à ceux qui sont desireux d'apprendr
la langue françoise. A Dieu.

Phrase





Phraſes françoiſes.

Vez vous de l'argent?
A il de l'or?
Auons nous des iartieres?
Ont ils des ſouliers?

Auez vous eu voſtre chapeau?
A il eu ſon manteau?
Auons nous eu nos robes?
Ont ils eu leurs chemiſes?

Aurez vous voſtre pourpoint?
Aura il ſes haut de chauſſes?
Aurons nous nos bas de chauſſes?
Auront ils leurs fraiſes & leurs manchettes, ou poignets?

Eſtes vous riche?
Eſt il poure?
Sommes nous liberals?
Sont ils auaricieux?

Auez vous eſté à l'Egliſe.
A il eſté à l'eſchole?
Auons nous eſté au marché
Ont ils eſté à la Bource?

Serez vous vaillant?
Sera il magnanime?
Serons nous clements & debonnaires?
Seront ils orgeuilleux?

Aimez vous voſtre pere?
Aime il ſa mere?
Aimons nous noſtre frere?
Aiment ils leur ſœur?

Auez vous aimé voſtre oncle?
A il aimé ſa tante?
Auons nous aimé noſtre niepce?
Ont ils aimé leur nepueu?

Aimerez vous voſtre mari?
Aimera il ſa femme?
Aimerons nous noſtre voiſin?
Aimeront ils leurs voiſines?

Aperceuez vous le Roy?
Aperçoit il la Royne?
Aperceuons nous monſieur le Prince?
Apperçoiuent ils monſieur le Marquis.

Auez vous apperceu monſieur le Duc?
A il apperceu madame la Ducheſſe?
Auons nous apperceu monſieur le Conte?
Ont ils apperceu madame la Conteſſe?

Apperceuerez vous monſieur le Baron?

Apper

Apperceuera il monſ. le Chanſeller?
Apperceuerons nous monſieur le Treſorier
Apperceueront ils madame la Treſoriere?

Allez vous en France?
Va il en Italie?
Allons nous en Eſpaigne?
Vont ils en Allemagne?

Eſtes vous allé en Turquie?
Eſt il allé en Flandres?
Sommes nous allez en Hollande?
Sont ils allez en Danemarc?

Irez vous en Angleterre?
Ira il en Eſcoſſe?
Irons nous en Irlande?
Iront ils en Bœme?

Pouuez vous faire cela?
Peut il aller là?
Pouuons nous auoir cela?
Peuuent ils trouuer ceſt homme?

Auez vous peu vendre cela?
A il peu parler au Roy?
Auons nous peu diſcourir?
Ont ils peu ſauter ce foſſé?

Pourez vous ſortir de priſon?
Pourra il vaincre ſes ennemis?

Pourrons nous nous excuſer?
Pourront ils prendre la Rochelle?

Voulez vous deſieuner?
Veut il diſner?
Voulons nous ſouper?
Veulent ils boire ou manger?

Auez vous voulu tuer ceſt homme?
A il voulu iouer du lut?
Auons nous voulu eſcripre?
Ont ils voulu lire?

Vouldrez vous demain aller à Londres?
Vouldra il faire cela?
Vouldrons nous partir Lundy de la ville?
Vouldront ils voiager?

Faictes vous ce coffre?
Faict il ce banc?
Faiſons nous ceſte table?
Font ils ceſt eſcabeau?

Auez vous faict ceſte ceinture?
A il faict beau temps?
Auons nous faict ces paſtes & tartes?
Ont ils faict enyurer ceſt homme?

Ferez vous de la toille?
Fera il des boutons?
Ferons nous du feu?

Feront

Feront ils le lict?

Lisez vous le nouueau Testament?
Lit il la Bible?
Lisons nous vne lettre?
Lisent ils vng liure?

Auez vous leu cest autheur?
A il leu sa leçon?
Auons nous leu ce chapitre?
Ont ils leu ceste histoire?

Lirez vous au jourd'huy?
Lira il à ce matin?
Lirons nous à ce soir?
Liront ils demain?

Voiez vous bien sans lunettes?
Voit il cest arbre?
Voyons nous ces gents?
Voyent ils ce clocher?

Auez vous veu vostre maistresse?
A il veu Paris?
Auons nous veu quelque autre fois cest homme?
Ont ils veu l'Empereur?

Verrez vous demain ce gentilhomme?
Verrez vous ceste damoiselle?
Verrons nous nostre cousin?
Verront ils ce que nous faisons?

Viuez

Viuez vous en homme de bien?
Vit il en honneſte homme?
Viuons nous en reputation?
Viuent ils honneſtement?

Auez vous veſcu religieuſement?
A il veſcu cinquante ans?
Auons nous veſcu ſagement?
Ont ils veſcu comme bons cittoyens?

Viurez vous chreſtiennement?
Viura il ſolitaire?
Viurons nous ſans ſouci?
Viuront ils ioyeuſement?

Baſtiſſez vous vne maiſon?
Baſtit il vng chaſteau?
Baſtiſſons nous ce rampart?
Baſtiſſent ils ceſte grange?

Auez vous baſti vne tour?
A il baſti vne ville?
Auons nous baſti vne gallerie?
Ont ils baſti ceſte ſalle?

Baſtirez vous vng pallais?
Baſtira il vne egliſe ?
Baſtirons nous vne chapelle ?
Baſtiront ils vng temple?

Dormez vous l'apres diſnée?

Dort il apres ſouper?
Dormons nous profondement?
Dorment ils debout?

Auez vous bien dormi?
A il bien dormi ceſte nuict?
Auons nous dormi aſſez?
Ont ils dormi tout leur ſaoul?

Dormirez vous iuſques à minuict?
Dormira il auec ſa femme?
Dormirons nous encore?
Dormiront ils tous enſemble?

Vous morfondez vous?
Se morfond il?
Nous ſommes nous morfondus?
Se ſont ils morfondus?

Vous eſtes vous morfondu?
S'eſt il morfondu ſur la mer?
Nous ſommes nous morfondus à ſa porte?
Se ſont ils morfondus à l'attendre?

Vous morfondrez vous?
Se morfondra il?
Nous morfondrons nous?
Se morfondront ils?

Vous esbahiſez vous de cela?
S'esbahit il de veoir cela?

Nous esbahiſſons nous de ces choſes?
S'esbahiſſent ils d'ouir cela?

Vous eſtes vous esbahi de la guerre?
S'eſt il esbahi de mon retour?
Nous esbahiſſons nous de la mort?
S'esbahiſſent ils de ces nouuelles?

Vous esbahirez vous ſi ie deuiens riche?
S'esbahira il ſi ie proſpere?
Nous esbahirons nous de ſi peu de choſe?
S'esbahiront ils de ce miracle?

Venez vous des champs?
Vient il de la ville?
Venons nous de Londres?
Viennent ils de ſe pourmener?

Eſtes vous venu à propos?
Eſt il venu en proſperité?
Sommes nous venus trop tard?
Sont ils venus trop toſt?

Viendrez vous me veoir?
Viendra il auec nous?
Viendrons nous à ce ſoir?
Viendront ils tous enſemble?

Fault il eſtudier?
Fault il faire cela?
Fault il ſe leuer demain à ſix heures?

Vous

Vous fault il disner deuant que partir?

Luy fault il estudier?
Nous fault il trauailler?
Leur fault il faire cela?

Vous a il fallu aller à Londres?
Luy a il fallu chanter?
Nous a il fallu sonner les cloches?
Leur a il fallu bailler de l'argent?

Vous fauldra il parler à luy?
Luy fauldra il escripre?
Nous fauldra il acheter du drap?
Leur fauldra il vendre leur terre?

Parlez vous François?
Parle il Italien?
Parlons nous Espagnol?
Parlent ils Flament?

Auez vous parlé à luy?
A il parlé à elle?
Auons nous parlé à eux?
Ont ils parlé sagement?

Parlerez vous Grec?
Parlera il Latin?
Parlerons nous Esbreu?
Parleront ils Allemant?

Enseignez vous à escripre?

Enſeigne il à lire?
Enſeignons nous à parler françois?
Enſeignent ils l'ariſmetique ?

Auez vous enſeigné la langue Italienne?
A il enſeigné la langue Eſpagnolle?
Auons nous enſeigné la langue Latine?
Ont ils enſeigné la langue Grecque?

Enſeignerez vous à couldre?
Enſeignera il à tirer des armes?
Enſeignerons nous à dancer?
Enſeigneront ils à iouer du lut, & de l'eſpinette?

Vous leuez vous du matin?
Se leue il fort matin?
Nous leuons nous maintenant?
Se leuent ils à ceſte heure?

Vous eſtes vous leué à ſix heures?
S'eſt il leué à huit heures?
Nous ſommes nous leuez trop tard?
Se ſont ils leuez de bonne heure?

Vous leuerez vous deuant quatre heures?
Se leuera il deuant le iour?
Nous leuerons nous de bon matin?
Se leueront ils à minuict?

Paſſez vous ſouuent par ici?
Auez vous paſſé par là?

Ont

Ont il passé par l'eglise de sainct Paul?

Passerez vous le premier?
Passera il par la ville?
Passerons nous par ceste rue?
Passeront ils bien tost?

Vous habillez vous?
S'abille il luy-mesme?
Nous habillons nous richement?
S'habillent ils somptueusement?

Vous estes vous habillé à la Fançoise?
S'est il habille à l'Espagnolle?
Nous sommes nous habillez à lItalienne?
Se sont ils habillez à la Turcque?

Vous habillerez vous promptement?
S'habillera il de satin?
Nous habillerons nous de velours?
S'habilleront ils en femme?

Sçauez vous parler françois?
Sçait il quelques nouuelles?
Sçauons nous chanter?
Sçauent ils la musicque?

Auez vous sceu cela?
A il sceu vostre secret?
Auons nous sceu la verité?
Ont ils sceu les nouuelles de ce combat?

Sçaurez

Sçaurez vous faire cela?
Sçaura il aprester le disner?
Sçaurons nous discourir?
Sçauront ils bien faire ces habits?

Cela vous plaist il bien?
Cela luy plaist il bien ainsi?
Cela vous a il pleu?
Cela vous plaira il?

Battez vous vostre seruiteur?
Bat il la chambriere?
Battons nous nos ennemis?
Battent ils le bled?

Auez vous battu le sergeant?
A il battu sa femme?
Auons nous battu les Espagnols?
Ont ils battu le Turcq?

Vous battrez vous auec luy?
Se battra il en duel?
Nous battrons nous vaillamment?
Se battront ils courageusement?

Baillez vous de l'argent à cest homme?
Baille il ses soulliers à racommoder?
Baillons nous de l'argent à inthereſt?
Baillent ils de l'argent à vsure?

Auez vous baillé vostre chapeau à taindre?

A il baillé du pain à ce poure?
Auons nous baillé noſtre marchandiſe à credit?
Ont ils baillé de l'auoine au cheual?

Baillerez vous les eſtriuieres à voſtre laquay?
Baillera il voſtre eſpée à fourbir?
Baillerons nous le bon iour à ceſte dame?
Bailleront ils des gages?

Donnez vous de la viande au garçon?
Auez vous donné à diſner à ceſte femme?
Donnerez vous le ſouper à la compagnie?

Priez vous Dieu?
Prie il voſtre frere à ſouper?
Prions nous la compagnie?
Prient ils deuotieuſement?

Auez vous prié voſtre couſin de vous accompaigner?
A il prié ſon beau pere à ſouper?
Auons nous prié nos amis?
Ont ils prié leurs parents?

Prierez vous voſtre maiſtre?
Priera il ſa maiſtreſſe?
Prierons nous monſieur le maire?
Prieront ils pour leur ſanté?

Prenez vous voſtre plume pour eſcripre?
Prent il la chandelle pour eſclairer?

Prenons nous nos beaux habits?
Prennent ils leurs eſpées?

Auez vous prins mon mouchoir?
A il prins mes eſguillettes?
Auons nous prins le chandelier ſans la chandelle?
Ont ils prins la lanterne?

Prendrez vous ceſte fille en mariage?
Prendra il ſon manteau?
Prendrons nous quelque choſe?
Prendront ils leurs luts pour iouer?

Vous haſtez vous?
Se haſte il trop?

Où demeurez vous?
Où demeure il?
Demeurons nous à Londres?
Demeurent ils en France?

A quelle rue auez vous demeuré à Paris?
A quelle rue a il demeuré à Londres?
Auons nous demeuré en ceſte rue?
Ont ils demeuré en ceſte maiſon?

Demeurerez vous auec ce Seigneur?
Demeurera il au ſeruice du Roy?
Demeurerons nous touſiours icy?
Demeureront ils touſiours aux champs?

Attendez vous icy voſtre frere?
Attend il ſon laquay?
Attendons nous la compagnie?
Attendent ils apres moy?

Auez vous attendu voſtre compagnon?
A il attendu ſon voiſin?
Auons nous attendu trop long temps?
Ont ils attendu ma venue?

Attendrez vous le diſner?
Attendra il iuſques à demain?
Attendrons nous le beau temps?
Attendront ils ſa commodité?

Tancez vous le cuiſinier?
Tance il ſon ſeruiteur?

Auez vous eſté tancé de voſtre pere?

Serez vous tancé pour ſi peu de choſe?

Dites vous cela ſans faintiſe?
Dit il ſes prieres?
Diſons nous la verité?
Diſent ils que le Roy viendra bien toſt?

Luy auez vous dit cela?
A il dit que ie viendroye à vne heure?
Auons nous bien dit?

Ont ils dit quelque choſe de nouueau?

Direz vous mal de moy?
Dira il mal de ſon compagnon?
Dirons nous au preſtre nos pechez?
Diront ils qu'on leur faict tort?

Apportez vous la nappe & les ſeruiettes?
Apporte il le ſel ſur la table?
Aportons nous nos chemiſes à blanchir?
Aportent ils de bonnes nouuelles?

Auez vous apporté de l'argent?
A il apporté ſon eſpée auec luy?
Auons nous apporté du dommage à quelcun?
Ont ils aporté du vin?

Apporterez vous à boire?
Apportera il à manger?
Apporteronsnous du fruit à la ville?
Apporteront ils leurs liures?

Lauez vous les mains?
Laue il ſa face?
Lauons nous les vitres?
Lauent ils les verres?

Auez vous laué apres auoir ſoupé?
A il laué la ſallade?

Auons nous laué les vaisseaux?
Ont ils laué le poisson?

Vous lauerez vous les pieds à ce soir?
Se lauera il le visage?
Nous lauerons nous d'eau rose?
Se laueront ils tous ensemble?

Versez vous de l'eau?
Verse il à boire?
Versons nous du vin blanc?
Versent ils du meilleur vin?

Auez vous versé de la biere?

Verserez vous du vin d'Espaigne?

Saluez vous vostre pere?
Salue il vostre mere?
Saluons nous ceste compagnie?
Saluent ils ce gentilhomme?

Auez vous salué le Roy?
A il salué la Royne?
Auons nous salué le Prince?
Ont ils salué monsieur le Maire de Londres?

Saluerez vous ceste dame?
Saluera il ceste damoiselle?
Saluerons nous ces gens là?
Salueront ils le Capitaine?

Oubliez vous tousiours cela?
Oublie il son cousteau?
Oublions nous nos manteaux?
Oublient ils leur message?

Auez vous oublié vostre leçon?
A il oublié l'oraison dominicale?
Auons nous oublié les dix commandements?
Ont ils oublié la confession de foy?

Oublierez vous de dire cela à vostre frere?
Oubliera il son desieuner?
Oublierons nous d'aller là?
Oublieront ils ce que vous leur auez dit?

Mettez vous cela par escript?
Met il cela en monstre?
Mettons nous la viande sur table?
Mettent ils toutes choses par ordre?

Auez vous mis la chair au pot?
A il mis la nappe?
Auons nous mis de l'eau au bassin?
Ont ils mis les couteaux sur table?

Mettrez vous ce chapon à la broche?
Mettra il ce coq d'Inde en paste?
Mettrons nous nos bons habits?
Mettra il des draps blancs au lict?

Benisez vous la table?

Auez vous beni vos enfans?

Benirez vous vos ennemis?

Cherchez vous voſtre manteau?
Cherche il ſon couſteau?
Cherchons nous des eſpingles?
Cherchent ils leurs eſguilles?

Auez vous cherché voſtre frere?
A il cherché par tout?
Auons nous cherchédeſſoubs le lict?
Ont ils cherché où ie leur ay dit?

Chercherez vous voſtre liure?
Cherchera il voſtre mouchoir?
Chercherons nous ma bource?
Chercheront ils par la ville?

Me recommandez vous à voſtre pere?
M'auez vous recommandé à luy?
Me recommanderez vous à elle?

Gardez vous le logis, ou, la maiſon?
Garde il les brebis?
Gardons nous ceſte fortereſſe?
Gardent ils les vaches & les bœufs?
Auez vous gardé les moutons?
A il gardé la chambre?
Auons nous gardé noſtre argent?
Ont ils gardé la porte?

Garderez vous là mes abits?
Gardera il ſa promeſſe?
Garderons nous qu'ils ne ſe battent?
Garderont ils bien leur ſecret?

Rendez vous honneur à Dieu?
Rend il ſeruice au Roy?
Rendons nous les armes?
Rendent ils leurs eſpées?

Auez vous rendu l'argent qu'on vous apreſté?
A il rendu ce qu'il auoit prins?
Auons nous rendu graces à Dieu?
Ont ils rendu la ville au Roy?

Rendrez vous ce qu'auez emprunté?
Rendra il ce quil a deſrobé
Rendrons nous noſtre ame à Dieu?
Vous rendront ils l'honneur quils vous doiuent?

Apprenez vous à parler françois?
Apprent il à tirer des armes?
Apprennons nous la philoſophie?
Apprennent ils la theologie?

Auez vous apprins à monter à cheual?
A il apprins à iouer du lut?
Auons nous apprins à danſer?
Ont ils apprins à chanter?

Apprendrez

Apprendrez vous la musique?
Apprendra il fort bien à lire?
Apprendrons nous à bien viure?
Apprendront ils à bien faire?

Vous reposez vous?

Vous estes vous assez reposé?

Vous reposerez vous par le chemin?

Empeschez vous vostre frere d'estudier?
Empesche il quelcun de faire ses affaires?
Empeschons nous icy quelcun?
Vous empeschent ils de dormir?

Auez vous empesché vostre frere de battre son seruiteur?
A il empesché ces deux hommes de se battre?
Auons nous empesché la guerre?
Ont ils empesché vostre entreprinse?

Empescherez vous ce mal qu'il n'arriue?
Empeschera il ses ennemis?
Empescherons nous la ruine de ceste maison?
Empescheront ils qu'on ne se batte?

Oyëz vous quelcun qui vous appelle?
Oit il sa mere qui le crie?
Oyons nous cela clairement?
Oyent ils ce bruit?

Auez vous ouy ceste musicque?
A il ouy chanter le roussignol?
Auons nous ouy ces gens quereller?
Ont ils ouy leur sentence?

Ouïrez vous le sermon au iourd'huy?
Ouïra il ceste harengue?
Ouïrons nous qu'on nous blasme?
Ouïront ils leur vitupere?

Beuuez vous du vin clairet?
Boit il du vin blanc?
Beuuons nous du vin d'Espagne?
Boiuent ils du vin François?

Auez vous beu à la santé du Roy?
A il beu à vous?
Auons nous beu tous ensemble?
Ont ils beu d'aultant?

Boirez vous aux bonnes graces de ceste damoiselle?
Boira il beaucoup?
Boirons nous encor vne pinte de vin?
Boiront ils du sildre ou du vin?

Chantez vous bien?
Chante il le superieur?
Chantons nous trop haut?
Chantent ils fort bien?

Auez

Auez vous chanté à l'Eglise?
A il chanté deuant la Royne?
Auons nous chanté mal?
Ont ils chanté ioyeusement?

Chanterez vous vne chanson?
Chantera il auec vous?
Chanterons nous vng pseaume?
Chanteront ils chacun leur partie?

Iouëz vous aux chartes?
Iouë il aux dez?
Iouöns nous au ieu de paulme?
Iouënt ils aux dames?

Auez vous ioué au tictac?
A il ioué tout son argent?
Auous nous ioué de ceste façon?
Ont ils fort bien ioué?

Iouërez vous vingt escus?
Iouëra il auec nous?
Iouërons nous aux eschets apres souspers?
Iouëront ils toute la nuict?

Louëz vous cest homme?
Louë il ce que vous auez faict?
Louons nous Dieu?
Louënt ils ceste action?

Auez vous loué la courtoisie de cest homme?

Louë-

Louërez vous ceſt homme du bien quil vous a faict?

Loez vous ceſte maiſon?
Auez vous loé ceſte chambre?
A il loé ce cheual?
Loerez vous ce logis?

Plantez vous vng pommier?
Plante il vng poiriér?
Plantons nous vng prunier?
Plantent ils vng ceriſier?

Auez vous planté vng amandier?
A il planté vng meurier?
Auons nous planté vng peſcher?
Ont ils planté vng abricottier?

Planterez vous des fleurs à voſtre iardin?
Plantera il vng noyer?
Planterons nous vne vigne ?
Plonteront ils des choux?

Vous mariez vous richement?
Se marie il pourement?
Nous marions nous à l'eſtourdye?
Se marient ils à leur profit?

Vous eſtes vous marié en France?
S'eſt il marié en ce pays?
Nous ſommes nous mariez à regret?

Se

Se ſont ils mariez du conſentement de leurs parents?

Vous marierez vous auec ceſte damoiſelle?
Se mariera elle auec ce gentilhomme?
Nous marierons nous enſemble?
Se marieront ils bien toſt?

Ce larron a il eſté pendu?

Sera il pendu au iourd'huy?

Combien vault ceſte piece d'or?
Combien vault la verge de ce drap?
Combien vault la liure de beurre, de fourmage, de ſucre, la quarte de vin?

Que penſez vous?
Penſe il à ſes amours?
Penſons nous à la mort?
Penſent ils mourir?

Auez vous penſé à ce que ie vous ay dit?
A il penſé tromper ſon compagnon?
Auons nous penſé à nos affaires?
Ont ils penſé à ce quils ont à dire?

Penſerez vous à Dieu quand vous mourrez?
Penſera il touſiours à cela?
Penſeront nous aux maux qu'ils nous ont faicts?

Penſe-

Penſeront ils à nous faire du mal?

Eſcripuez vous vne lettre à voſtre pere?
Eſcript il au Roy?
Eſcripuons nous bien?
Eſcripuent ils promptement?

Auez vout eſcript tout au iourd'huy?
A il eſcript en France?
Auons nous eſcript à nos amis?
Ont ils eſcript doctement?

Eſcrirez vous vne hiſtoire?
Eſcrira il en France?
Eſcrirons nous à nos paren s?
Eſcriront ils en anglois?

Reſpondez vous à ceſte queſtion?
Reſpond il à ceſte demande?
Reſpondons nous pertinemment?
Reſpondent ils par ordre?

Auez vous reſpondu à la lettre de voſtre pere?
A il reſpondu ſagement?
Auons nous reſpondu promptement?
Ont ils reſpondu hardiment?

Reſpondrez vous modeſtement?
Reſpondra il pour nous tous?
Reſpondrons nous à ce qu'on nous demande?
Reſpondront ils au catechiſme?

Tenez

Tenez vous vng verre plain de vin?
Tient il tousiours cest homme en prison?
Auez vous tenu cest enfant au baptesme?
Tiendrez vous le party du Roy?

Preschez vous à sainct Paul?
Auez vous bien presché?
Prescherez vous au iourd'huy?

Croyez vous en Dieu?
Croit il cela?
Croyons nous que cela ce puisse faire?
Croyent ils aller en paradis?

Auez vous creu ce mensonge?
A il creu ceste fauceté?
Auons nous creu ce faulx raport?
Ont ils creu ces nouuelles?

Croirez vous aux paroles d'vng fol?
Croira il tout le monde?
Croirons nous les papistes?
Croiront ils la fin du monde?

Admonestez vous vostre frere?
Auez vous admonesté vostre seruiteur?
Admonesterez vous vos gents?

Confessez vous que cela soit vray?
Confesse il sa faulte?
Confessons nous nos pechez?

Confes-

Confeſſent ils ceſte trahiſon?

Auez vous confeſſé vos offences à Dieu?
A il confeſſé quil vouloit faire cela?
Auons nous confeſſé noſtre erreur?
Ont ils confeſſé ceſte conſpiration?

Confeſſerez vous luy auoir faict tort?
Confeſſera il l'auoir offencé?
Confeſſerons nous d'eſtre larrons?
Confeſſeront ils qu'ils ont tué ceſt homme?

Entrez vous dans la maiſon?
Entre il dans la boutique?
Entrons nous dans la ville?

Eſtes vous entré où eſtoit le Roy?

Entrerez vous en ſa chambre?

Suiuez vous ce Capitaine?
Suit il le Roy?
Suiuons nous la vanité?
Suiuent ils la vertu?

Auez vous ſuiui la guerre?
Suiura il la compagnie?

Suiurons nous touſiours le grand chemin?
Suiuront ils de loing ceſt homme?

Declarez vous voſtre ſecret?

Auez

Auez vous declaré voſtre intention?
Declarerez vous la verité?

Eſcoutez vous les remonſtrances que vous faict voſtre pere?

Auez vous eſcouté ce que ie vous ay dit?

Eſcouterez vous ceſte muſicque?

Promettez vous de bien apprendre?
Promet il de bien faire?
Promettons nous de luy faire quelque plaiſir?
Promettent ils d'eſtre fidelles?

Luy auez vous promis vingt chelins?
A il promis de luy preſter ſon cheual?
Auons nous promis quelque choſe à ceſt homme?
Ont ils promis de diſner auec nous?

Promettrez vous de ne l'abandonner pas?
Promettra il de ne faire plus cela?
Promettrons nous choſes impoſſibles?
Promettront ils de ne luy faire aucun mal?

Sortez vous de la ville?
Sort il de ſa chambre?
Sortons nous trop toſt?
Sortent ils de la maiſon?

Eſtes vous ſorti bien à propos?
Eſt il ſorti hors de priſon?
Sommes nous ſortis du village?
Sont ils ſortis du nauire?

Sortirez vous dehors?
Sortira il de ſeruitude?
Sortirons nous tous enſemble?
Sortiront ils vng apres l'autre?

Occupez vous ma place?

Auez vous occupé ceſte caue?

Occuperez vous ceſte chambre?

Trouuez vous cela bon?
Trouue il cela mauuais?
Trouuons nous de la raiſon en cela?
Trouuent ils qu'il ayt bien dit?

Auez vous trouué voſtre bource?
A elle trouué ſon eſguille?
Auons nous trouué de la courtoiſie en luy?
Ont ils trouué mon dire veritable?

Trouuerez vous voſtre frere à la maiſon?
Trouuera il la porte fermée?
Trouuerons nous quelcun par la chemin?
Trouueront ils monſieur en commodité?

Vous ſouciez vous de cela?

Vous estes vous soucié de ceste iniure?

Vous soucierez vous de la mort du Pape?

Disnez vous auec luy?
Disne il tout seul?
Disnons nous tousiours au logis?
Disnent ils de bonne heure?

Auez vous disné auec le Roy?
A il disné ceans?
Auons nous disné d'vng chappon?
Ont ils disné ensemble?

Disnerez vous auec moy?
Disnera il auec vous?
Disnerons nous à l'hostellerie?
Disneront ils où ils souperent hier?

Soupez vous icy?

Auez vous soupé à la ville?

Souperez vous chez vous?

Remerciez vous vostre pere de cela?

Auez vous remercié ce gentilhomme de la courtoisie qu'il vous a faicte?

Remercierez vous vostre hoste?

Excusez vous vostre frere?

Vous estes vous excusé enuers ceste dame?

Vous excuserez vous de ceste faulte?

Communiquez vous vos affaires à vostre femme?

Auez vous communiqué auec luy?

Communiquerez vous cela à vostre cõpagnon, ou personnier?

Esconduisez vous cest homme de cela?

Auez vous esconduit vostre frere de si peu de chose?

Esconduirez vous cest homme de ce qu'il vous demandera?

Cela vous semble il bien faict?
Cela luy semble il raisonnable?
Cela nous semble il beau?
Cela leur semble il bon?

Cela vous a il semblé iuste?
Cela luy a il semblé licite?
Cela nous a il semblé honneste?
Cela leur a il semble dommageable?

Cela vous semblera il mauuais?
Cela luy semblera il profitable?
Cela nous semblera il à propos?

Cela

Cela leur ſemblera il eſtrange?

Craignez vous le Roy?
Craint il le magiſtrat?
Craignons nous la guerre?
Craignent ils leurs ennemis?

Auez vous craint d'eſtre prins priſonnier?
A il craint la mort?
Auons nous craint le peuple?
Ont ils craint d'eſtre battus?

Craindrez vous le gouuerneur?
Craindra il d'eſtre pendu?
Craindrons nous de dire la verité?
Craindront ils d'eſtre tuez?

Cognoiſſez vous ceſt homme?
Cognoiſt il ce marchand?
Cognoiſſons nous tout le monde?
Cognoiſſent ils la verité?

Auez vous cognu autrefois ceſt homme?
A il cognu que cela eſtoit faulx?

Auons nous cogneu leur malice?
Ont ils cognu ce menſonge?

Cognoiſtrez vous bien ſi l'on vous veut tromper?
Cognoiſtra il ſon frere quand il reuiendra?
Cognoiſtrons nous au dernier iugement nos parents?

Cognoiſtront ils ſi nous diſons vray ou non?

Trauerſez vous la rue?

Auez vous trauerſé la ville?

Trauerſerez vous ceſte prairie?

Appellez vous ceſt homme?
Appelle il ſon frere?
Appellons nous les marchands?
Appellent ils leurs voiſins à leur aide?

Auez vous appellé ceſt homme coqu?
A il appellé la chambriere pour couurir la table?
Auons nous appellé nos laquais?
Ont ils appellé l'hoſte?

Appellerez vous de ceſte ſentence?
Appellera il ſon ſeruiteur?
Appellerons nous le page?
Appelleront ils au parlement de Paris?

Courez vous viſte?

Auez vous couru apres ceſt homme?

Courez vous iuſques à la ville?

Inuitez vous ceſt homme à diſner?

Auez vous inuité voſtre frere à ſouper?

M'inuiterez vous à deſieuner?

Enuoyez

Enuoyez vous vne lettre à voſtre pere?
Auez vous enuoyé vng meſſager à voſtre frere?
Enuoyerez vous voſtre cheual à ce gentilhomme?

Demandez vous le chemin?
Auez vous demandé à boire?
Demanderez vous recompence de voſtre ſeruice?

Acheuez vous vos affaires?
Auez vous acheué ceſt ouurage?
Acheuerez vous bien toſt mon habit?

Tirez vous de l'eau du puis?
Tire il les bottes?
Tirons nous du mouſquet?
Tirent ils de l'arc?

Auez vous tiré du vin?
A il tiré le piſtolet?
Auons nous tiré de l'arquebuſe?
Ont ils tiré du vin d'Eſpaigne?

Tirerez vous à ceſt oyſeau?
Tirera il voſtre bource de la poche?
Tireront ils vos bas de chauſſes?

Frappez vous à la porte?
Frappe il à l'huis?

Frappons nous trop fort?
Frappent ils de la main?

Auez vous frappé voſtre compagnon?
A il frappé ſon ſeruiteur en la iouë?
Auons nous frappé ſans occaſion?
Ont ils frappé ceſt homme?

Frapperez vous doucement?
Frappera il ſon laquay?
Frapperons nous ſans pitié?
Frapperont ils de toute leur force?

Heurtez vous à la porte?
Auez vous heurté à ſa maiſon?
Heurterez vous à la porte de derriere?

Vous ſeëz vous à table?
Vous eſtes vous aſſis pres de ceſte damoiſelle?
Vous ſerrez vous aupres de luy?

Eſtes nous marri de ſa mort?
Auez vous eſté marri de ſon inconuenient?
Serez vous marri de la perte de voſtre temps?

Vous chauffez vous cependant?
Auez vous chauffé ma chemiſe?
Chaufferez vous mon lict?

Maniez vous de la toille?
Auez vous manié rien de ſalle?

Manie-

Manierez vous ceſte ſoye?

Commandez vous en voſtre maiſon?
Auez vous commandé qu'on appreſtaſt le diſner?
Commanderez vous qu'on me baille voſtre cheual?

Obeïſſez vous à voſtre maiſtre?
Auez vous obeï à la iuſtice?
Obeïrez vous à voſtre femme?

Eſtes vous né en France?
Auez vous eſté né en Italye?

Deuiſez vous d'affaires de conſequence?
Auez vous deuiſé auec ce gentilhomme?
Deuiſerez vous ſecrettement auec elle?

Mangez vous de bon appetit?
Mange il ceans d'ordinaire?
Mangeons nous bien?
Mangent ils d'vng chapon?

Auez vous mangé d'vne perdrix?
A il mangé d'vne begaſſe?
Auons nous mangé d'vng cheureau?
Ont ils mangé d'vng lappin?

Mangerez vous d'vng lieure?
Mangera il d'vng cochon?
Mangerons nous d'vng oyſon?

Mangeront ils d'vng coq d'Inde?

Commencez vous voſtre ouurage?
Commence il ſa beſongne?
Auez vous commencé de lire voſtre liure?
Commencerez vous demain à aller à l'eſchole?

Pourſuiuez vous ceſt homme?
Pourſuit il ſes eſtudes?
Auez vous pourſuiuy le larron?
Pourſuiurez vous cela ſans ceſſe?

Combien vous couſte ceſte fraiſe?
Combien vous a couſté ce chapeau?
Combien vous couſtera il pour aller d'icy à Paris?

Regardez vous ces baſtiments?
Regarde il ſon profit?
Regardons nous noſtre honneur?
Regardent ils de ſi pres?

Auez vous regardé par tout?
A il regardé dans le coffre?
Auons nous regardé là haut?
Ont ils regardé là bas?

Regarderez vous de bon œil ceſt homme?
Regardera elle ſi ces gents viennent?
Regarderons nous par la feneſtre?
Regarderont ils diſner le Roy?

Perdez

Perdez vous de l'argent?
Pert il à ſa marchandiſe?
Perdons nous trop?
Perdent i's beaucoup?

Auez vous perdu à voſtre voiage?
A il perdu tout ſon bien par fortune?
Auons nous perdu noſtre reputation?
Ont ils perdu la bataille?

Perdrez vous ceſte bource?
Perdra il ſon couſteau?
Perdrons nous la partie?
Perdront ils la vie?

Mentez vous?
Auez vous menti deuant luy?
Mentirez vous touſiours?

Humez vous ce bouillon?
Auez vous humé ceſte ſauce?
Humerez vous ce brouet?

Eſtrillez vous le cheual?
Auez vous eſtrillé la haquenée?
Eſtrillerez vous le courtaut, & le bidet?

Frottez vous le cheual?
Se frotte il la iambe?
Auez vous frotté les ſouliers?
Frotterez vous voſtre laquay?

Contez

Contez vous voſtre argent?
Conte il auec l'hoſte?
Contons nous noſtre perte?
Content ils ſans leur hoſte?

Auez vous conté les plats?
A il conté les aſiettes?
Auons nous conté les ſeruiettes?
Ont ils conté les cuilliers?

Nous conterez vous des menſonges?
Contera il ce que nous deuons?
Conterons nous apres diſner?
Conteront ils la vaiſelle d'argent?

Payez vous ce marchand?
Paye il ſon hoſte?
Payons nous noſtre diſner?
Payent ils ce qu'ils ont deſpendu?

Auez vous payé vos debtes?
A il payé ceſte marchandiſe?
Auons nous payé pour tous?
Ont ils payé ce qu'ils ont acheté?

Payerez vous le tribut au Roy?
Payera il de bon gré?
Payerons nous argent comptant?
Payeront ils dans ſix moys?

Vous eſiouïſſez vous de cela?

Vous estes vous esiouï de ces nouuelles?
Vous esiouïrez vous du bien de la republique?

Effacez vous cela de vostre memoire?
Auez vous affacé ceste escripture?
Effacerez vous mon nom de vostre liure?

Seruez vous quelque maistre?
Sert il vostre pere?
Seruons nous pour rien?
Seruent ils à leur tour?

Auez vous serui ce gentilhomme?
A il Serui long temps?
Auons nous serui fidellement?
Ont ils serui de quelque chose?

Seruirez vous pour ce prix la?
Seruira il pour neant?
Seruiront nous toute nostre vie?
Seruiront ils sur table?

Estes vous tombé du degré en bas?
Est il tombé du haut de la maison en la rue?
Sommes nous tombez dans la riuiere?
Sont ils tombez en la fange?

Emplissez vous ce verre?
Emplit il ceste phiole?
Emplissons nous sa bouteille?

Empli-

Emplisent ils nostre pot?

Auez vous empli vostre caue de vin?
A il empli sa bource?
Auons nous empli le coffre?
Ont ils empli l'esguiere?

Emplirez vous vostre grange de bled?
Emplira il sa poche de noix?
Emplirons nous nos mouchoirs de dragée?
Empliront ils leur ventre de biere?

Estanchez vous vostre nez de seigner?
Auez vous estanché vostre soif?
Estancherez vous le vin qui s'espand?

Desmembrez vous ce chapon?
Auez vous desmembré ce coq d'Inde?
Desmembrera il ce lapin?

Paruenez vous en grand honneur?
Estes vous paruenu à la fin de cest ouurage?
Paruiendrez vous au dessus de vostre enter-prinse?

Preuenez vous ce malheur?
Auez vous preuenu cest accident?
Preuiendrez vous cest homme de vous faire du mal?

Aidez vous cest homme?

Auez

Auez vous aidé à cefte femme?
Aiderez vous à porter cela?

Laiſſez vous ceſt homme tout ſeul en la ſalle?
Auez vous laiſſé voſtre femme en la maiſon?
Laiſſerez vous vos richeſſes quand vous mourrez?

Peſez vous ceſt eſcu?
Auez vous peſé ce ducat?
Peſerez vous ceſt angelot?

Gouſtez vous de ceſte viande?
Auez vous gouſté de ce paſté?
Gouſterez vous le vin?

Arreſtez vous ceſt homme qui fuit?
Auez vous arreſté ſa furie?
Arreſterez vous ſa colere?

Oſez vous faire cela?
Auez vous oſé prendre de l'argent?
Oſerez vous parler à luy?

Faillez vous ſi lourdement?
Auez vous failli en ſi beau chemin?
Faillirez vous à dire les prieres?

Reſpandez vous le vin?
Auez vous reſpandu la biere?
Reſpandrez vons la ſauce?

Deſcou-

Deſcouurez vous ce paſté?
Auez vous deſcouuert ſon enterprinſe?

Deſcouurira il le lict?
Deſcouurirez vous ſon ſecret?

Auallez vous ce verre de vin?

Auez vous auallé les pillules?

Auallerez vous ceſte medecine?

Deſieunez vous maintenant?

Auez vous deſieuné auec luy?

Deſieunerez vous tous enſemble?

Vous pourmenez vous tout ſeul?

Vous eſtes vous pourmené au iardin?

Vous irez vous pourmener apres midy?

Preſentez vous voſtre ſeruice à ceſte damoiſelle?

Auez vous preſenté ceſte requeſte au Roy?

Preſenterez vous de l'argent à voſtre aduocat?

Vous repentez vous de vos pechez?

Vous eſtes vous repenti d'auoir faict cela?

Vous repentirez vous de ceſte faute?

Gagez

Gagez vous dix chelins auec luy?

Auez vous gagé quelque chose?

Gagerez vous qu'il gagnera?

Deuez vous de l'argent à ce marchand?

Auez vous deu mil escus?

Deuerez vous à perpetuité?

Pleut il, a il pleu, pleuura il?

Deuenez vous riche?
Deuient il sçauant?
Deuenons nous sages?
Deuiennent ils gents de bien?

Estes vous de venu docte?
Este il deuenu auaricieux?
Sommes nous deuenus bons ou mauuais?
Sont ils deuenus vaillants?

Deuiendrez vous grand personnage?
Deuiendra il poure?
Deuiendrons nous victorieux?
Deuiendront ils necessiteux?

Allez vous querir du vin?

Espargnez vous vostre argent?
Auez vous espargné vostre reuenu?
Espargnerez vous vos viures?

Partez vous d'icy?
Part il de la maiſon?
Partons nous des champs?
Partent ils de la ville?

Eſtes vous parti de Paris?
Eſt il parti de bon matin?
Sommes nous partis de bonne heure?
Sont ils partis aprés midy?

Partirez vous au ſoleil leuant?
Partira il ſi toſt?
Partirons nous dans huict iours?
Partiront ils bien toſt?

Vous approchez vous du feu?

Vous eſtes vous approché de luy?

Vous approcherez vous plus pres de la table?

Soufflez vous le feu?

Auez vous ſoufflé la chandelle?

Soufflerez vous voſtre pottage?

Conduiſez vous voſtre fils à l'eſchole?

Auez vous conduit voſtre couſin hors la ville?

Conduirez vous bien ceſt affaire?

Menez vous ce bœuf à la boucherie?

Auez vous mené ce gentilhomme à sa chambre?

Menerez vous la compagnie?

Trompez vous vostre compagnon?

Auez vous trompé vostre frere?

Tromperez vous tousiours les gents?

Ostez vous les plats de la table?

Auez vous osté la nappe?

Osterez vous l'espée à cest homme?

Picquez vous vostre cheual?
Vous estes vous picqué le doigt?

Picquerez vous d'vne espingle les fesses de cest homme?

Vous fouruoyez vous du chemin?

Vous estes vous fouruoyé de la verité?

Vous fouruoyerez vous sans guide?

Tournez vous la broche?

Auez vous tourné ce liure d'Anglois en François?

Tournerez vous le feuillet?

Couchez vous tout seul?

Auez vous couché ceans?

Coucherez vous en ville?

Bleſſez vous voſtre frere?

Auez vous bleſſé ce garçon?

Bleſſerez vous ceux qui vous voudront bleſſer?

Logez vous icy?

Auez vous logé en ceſte ville?

Logerez vous aux faulx-bourgs?

Deſcendez vous de cheual?

Eſtes vous deſcendu à la caue?

Deſcendrez vous de la chambre à la ſalle?

Traitez vous bien vos amis?

Auez vous bien traité voſtre frere?

Traiterez vous ces eſtrangers demain?

Deſſellez vous le cheual?

Auez vous deſſellé le mulet?

Deſſellerez vous la haquenée?

Deſtrouſſez vous la queuë du cheual?

Auez vous deſtrouſſé ces marchands?

Deſtrouſ-

Deſtrouſſerez vous voſtre robe?

Abreuuez vous le cheual?

Auez vous abreuué l'aſne?

Abreuuerez vous le courtaut?

Nettoyëz vous voſtre manteau?
Nettoye il ſon chapeau?
Nettoyöns nous nos bas de chauſſes?
Nettoyënt ils leurs ſouliers?

Auez vous nettoyé la chambre?
A il nettoyé la maiſon?

Nettoyërez vous la cuiſine?
Nettoyëra il voſtre pourpoint?
Nettoyërons nous la table?
Nettoyëront ils le buffet?

Couurez vous la table?

Auez vous couuert les plats?

Couurirez vous le feu?

Sentez vous du muſc?

Auez vous ſenti quelque choſe?

Sentirez vous ces fleurs?

Eſtaignez vous le feu?

Auez vous eſtaint la chandelle?

Eſtaindrez vous ces torches, ou flambeaux?

Allumez vous la chandelle?

Auez vous allumé le flambeau?

Allumerez vous du feu à ma chambre?

Achetez vous du drap?
Achete il de l'eſcarlate?
Achetons nous du velours?
Achetent ils du ſatin?

Auez vous acheté du crezeau?
A il acheté de la ſarge?
Auons nous acheté de la friſe?
Ont ils acheté de la fuſtaine?

Acheterez vous du camelot?
Achetera il de la toille?
Acheterons nous de la ſoyë?
Acheteront ils des bas d'eſtame?

Vendez vous du ruban?
Vend il du paſſemant?
Vendons nous de la dentelle?
Vendent ils des eſguilles?

Auez vous vendu des eſpingles?
A il vendu des eſperons?

Auons

Auons nous vendu des eſguillettes?
Ont ils vendu des iartieres?

Vendrez vous du ſucre?
Vendra il du clou de girofle?
Vendrons nous des muſcades?
Vendront ils du poiure?

Deſployez vous ce taffetas?

Auez vous deſployé ces draps?

Deſployerez vous ces cordes?

Appreſtez vous le diſner?

Auez vous appreſté le deſieuner?

Appreſterez vous le ſouper?

Refuſez vous ce qu'on vous donne?

Auez vous refuſé ſon ſeruice?

Refuſerez vous ce qu'il vous preſentera?

Eſperez vous d'aller en France?
Eſpere il d'auoir ceſte femme en mariage?
Eſperons nous d'aller au ciel?
Eſperent ils ſortir de priſon?

Monſtrez vous à eſcripre?

Auez vous monſtré ces marchandiſes?

Monſtrerez vous voſtre cheual à ceſt homme?

Vainquez vous toufours?

Auez vous vaincu vos ennemis?

Vaincrez vous les Turcqs?

Combien offrez vous de cela?

Auez vous offert le logis à ce gentilhomme?

Offrirez vous vingt chelins de ce drap?

Rabattez vous ce que ie vous ay par cy deuant payé?

Auez vous rabattu les fraiz?

Rabattrez vous vng chelin du prix?

Retournez vous des champs?

Eſtes vous retourné de France?

Retournerez vous bien toſt?

Trauaillez vous beaucoup?

Auez vous trauaillé à ceſt ouurage?

Trauaillerez vous les iours de feſte?

Gagnez vous bien voſtre vie?
Gagne il force argent?

Gagnons

Gagnons nous nos despens?
Gagnent ils d'estre battus?

Auez vous gagné vostre procedz?
A il gagné à iouër aux cartes?
Auons nous gagné la victoire?
Ont ils gagné d'estre pendus?

Gagnerez vous à ceste marchandise?
Gagnera il à son voyage?
Gagnerons nous dix mil escus?
Gagneront ils vingt escus par an?

Forgez vous de la monnoye ?

Auez vous forgé ceste piece d'or?

Forgerez vous ceste cuirace?

Chargez vous ce fardeau?

Auez vous chargé le nauire?

Chargerez vous ce sac de bled?

Sellez vous le cheual?

Auez vous sellé le gueldin?

Sellerez vous la iument?

Bridez vous le cheual?

Changez vous ce Iacobus?

Auez vous changé ceſt angelot?
Changerez vous ceſt eſcu?
Bruſlez vous d'amour?
Auez vous bruſlé voſtre chemiſe?
Bruſlerez vous tous ces vieils papiers?
Clochez vous?
Voſtre cheual cloche il?
Clocherez vous deuant vn boiteux?
Fermez vous la porte?
Auez vous fermé l'huis?
Fermerez vous la chambre?
Coupez vous du pain?
Auez vous coupé voſtre doigt?
Couperez vous de ce gigot?
Ployez vous ce baſton?
Auez vous ployé la nappe & les ſeruiettes?
Ployerez vous ce tapis?
Rompez vous ce baſton?
Auez vous rompu voſtre couſteau?

Rompez

Romprez vous la porte?

Bronchez vous en si beau chemin?

Entendez vous le Latin?
Entend il le François?
Entendons nous nostre mestier?
Entendent ils l'Espagnol?

Auez vous bien entendu ce sermon ou presche?
A il entendu la voix de sa mere?
Auons nous entendu la verité?
Ont ils entendu ce qu'on a dit?

Entendrez vous bien d'icy?
Entendra il de si loing?
Entendrons nous ce liure?
Entendront ils ces escriptures?

Rougissez vous de honte?
Vous a il faict rougir?

Hantez vous cest homme?

Auez vous fort hanté ces quartiers cy?

Hanterez vous vng si meschant homme?

Vous faschez vous de si peu de chose?

Vous estes vous fasché contre luy?

Vous fascherez vous si ie vous dits vostre faulte?

Est

Mourez vous faulte de secours?

Est il mort de desplaisir?

Mourrez vous d'ennuy?

Vous souuenez vous de la mort?

Vous estes vous souuenu des prisonniers & estrangers?

Vous souuiendrez vous d'inuoquer Dieu à l'article de la mort?

FINIS.

[illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible]

These are the 1 [illegible]

[illegible]

